

Talk about good coffee!

Miss Muggins Coffee and Fresh Donuts

# CHAPLEAU EXPRESS

Vol. 15, Issue 28, March 26, 2011

PIZZA HUT & KFC  
There's a Reason We're Number 1  
"0 TRANS FAT"  
864-0911



## Chapleau General Hospital's Second Annual Golf Tournament A Success!

By Chelsea Woods

This past summer, more than 70 golfers took part in the Chapleau General Hospital Foundation's 2nd Annual Golf Tournament held on August 28th 2010. The sun was out and shinning bright as the event brought together a variety of people from the community and surrounding areas. The event was a success and we were able to raise over \$12,400 to help support the 'Together we will grow!' campaign. The goal of the campaign is to generate revenue to acquire medical equipment for Services de Santé de Chapleau Health Services. The equipment list includes items such as an ECG Unit, a LTV Ventilator, a Patient Lift Track system, MTS Gel and Quality Control System, a Nurse Phone System

and an Ultrasound Machine.

Many exciting prizes were up for grabs, however golfers failed to win the \$3500.00 Hole-in-One sponsored by Collins Home Hardware. Other Sponsors included: Canada Brokerlink; Sarissa Resources Inc; Bignucolo Incorporated; Mission Motors/True North Timber; Chapleau Real Estate; Anne Morris Director Clinical Services; Chapleau Public Utilities; Koolamatic; KPMG; Pharmacist Kurt Schroeder; Martin Campbell; Township of Chapleau; Racine Lake Campground; Tembec Forest Team; Barry McNelly, Sawmill GM; Ron Martel, Forestry GM; and Ministry of Natural Resources.

During the tournament there was also a skill competition which included a Marshmallow Putt won by Lillian Bernier, and a Ball Drop won by David Laughland. A BBQ sponsored by Collins Home Hardware was won by Pierrette Noel and the 50/50 draw worth \$232.50, was



Winning Smiles- Team Abitibi. From left to right Trevor Vane, David Thomas, Anthony Jaworski and Zach Connor.

won by Reg Bouchard. The door prize, a Golf Club Set donated by Canada Brokerlink, was won by Bob Morita.

The top 3 teams were as follows: Team Abitibi: Anthony Jaworski, Trevor Vane, Zack Conner and Dave Thomas won with an exciting score of 55. Team Babin: Michel Babin, Ted Gionet, Roger Babineau and Gary McAdam also finished with a score of 55. However, a tie breaker was played on the 9th hole where

Team Abitibi took the win. In third was team Aux Trois Moulin: Sharon Morgan, Reg Bouchard, Carmen Bouchard, and Joanne Plourde finishing with a score of 59. The most honest team award went to team Bernier: Paul Bernier, Lisi Bernier, Donna Byce and Chad Byce. Congratulations to everyone!

We would like to express our gratitude to all those who have donated gifts and funds towards this event. Your generosity is greatly appreci-

ated. A special thanks to all the golfers who came out. Without your participation we would not have had the success that we've experienced two years in a row.

We would also like to extend our thanks to the staff and volunteers at the Kepsquasheshing Golf Club. Their hospitality and wonderful service, finished with a delicious spaghetti dinner, was greatly appreciated and made this day perfect in every way. A special thanks to the organizing committee

and all the volunteers, we are thankful for all the hours you dedicated making sure this event was successful and enjoyable for everyone who came out.

With summer just around the corner, we anticipate another successful event! We welcome everyone to come out to support the Foundation's 3rd Annual Golf Tournament. Our famous fun filled event will take place on August 27th 2011. Stay tuned for more details. SEE YOU THERE!

**Long Term Forecast**

**Friday**  
High -8  
Low -22

**Saturday**  
High -5  
Low -19

**Sunday**  
High -4  
Low -19

**Monday**  
High -2  
Low -14

**Tuesday**  
High -1  
Low -14

**Wednesday**  
High -1  
Low -13



**FREE BRAKE INSPECTION**  
AND  
**SERVICE SPECIAL**  
Oil Change & Service on your Vehicle  
**ONLY \$24.95**  
(Oil and filter not included)  
**See Rick our Licenced Mechanic**



**Visit our website at [www.northernhaul.com](http://www.northernhaul.com) for a list of our services!**

## LETTERS TO THE EDITOR

Mr. Editor,

I have noticed that with some of Town Council topics, the express has sparked an interest in the citizens of Chapleau. Not trying to divert any of the spotlight from council, but I have a question that I'm sure everyone is curious to the response. What's up with the entrances to the post office? The doors on the east side of the building have been out of service for over 1 year, as for the door on the south side; approximately 1 month. The post office is a federally regulated building that is not only the work place of the

Unionized staff and Management of Canada Post but more importantly a high traffic public building where the citizens of Chapleau enter and exit on a daily basis.

The ramshackle disorder of the entrances to this public building is not only an embarrassment to the town but in my view a safety hazard. Maybe council should look into this issue before we end up with another main street parking lot.

**Mark Hamel**

Municipal, Provincial and Federal Tax Payer

### OBITUARY George 'Puggy' Rioux

Peacefully passed away at the Chapleau Health Services with his family by his side on Saturday March 19, 2011 at the age of 80 years. Beloved husband of Rachel (nee Blais) for 50 years. Cherished father of Daniel, Suzanne McColeman (Mark) and Alin (Lorianne Martel). Adored pèpère of Lianne, Sarah and Jenna. Loving son of the late Emma and Onesiem Rioux. Dear brother of Madelaine Rioux and predeceased by his 3 brothers and 7 sisters. Son-in-law of the late Cecile & Valois Blais. Brother-in-law of 5 sisters-in-law and their families and predeceased by 4 brothers-in-law. George will be fondly remembered by his many nieces and nephews. A visitation will be held at the Sacred Heart Church Basement on Thursday evening from 7 to 9 p.m. A Memorial Mass will be celebrated on Friday March 25, 2011 at 11:00 a.m. with Reverend Sébastien Groleau officiating. Memorial donations made to the Sacred Heart Church or to the Chapleau Health Services Long Term Care would be greatly appreciated by the family. (Funeral arrangements entrusted to the P.M. Gilmartin Funeral Home, Wawa, 1-800-439-4937).

### OBITUARY

#### Alice Rose Robinson (Moreau)



Alice Rose Robinson (Moreau), in her 84th year, passed away peacefully at home on March 15th, 2011. Predeceased by her loving husband, Garnet in 2008. Cherished mother of Sandra (William Koehler), Donald (Donna Gillis), and Jennifer (Peter Kategiannis). Loving 'Granny' to Jason (Gillian) and Catherine (Erin) Koehler, and Alex and Zack Kategiannis. Very proud 'Gran-

Gran' to Sydney and Jack Koehler. Survived by her sisters Grace Bontinen and Pat Donovan, her brothers Regis and Robert, and her sister-in-law Louise. Predeceased by her brothers Raymond and Roland, her sisters Jan Koski and Regina Koski, her brothers-in-law Arvo Bontinen, Wilfred Donovan, Reino Koski, Lussi Koski and her sisters-in-law Margaret and Lila.

Alice led a fulfilling and varied life. She was born in 1927 in the small northern village of Nemegos, Ontario to her parents, Albert and Sylvia Moreau. Alice met her future husband, Garnet Robinson, in Chapleau, Ontario, and they married in 1944. They welcomed daughter Sandra in 1945 and son Donald in 1949. Their young family moved back to Nemegos where together Garnet and Alice ran Kenogami Lodge, a successful summer tourist business. Over the years, they split their time between summers in Nemegos and winters in Chapleau where Alice worked as a Nurse's Aid to help support the family. Alice truly loved the outdoors and nature and these years were filled with wonderful family memories made in their beautiful surroundings.

In the 1960s, Alice and the family moved to Thunder Bay, Ontario. Garnet worked for the CPR while Alice worked with senior citizens at Grandview Lodge. She made many wonderful friends there, many of whom she was still in touch with. Alice was fondly remembered as the 'life of the workplace', always making both her co-workers and the residents lives more enjoyable through her easy-going personality and quick wit. Alice and Garnet welcomed daughter Jennifer in 1968, who helped to renew their youthful zest for life. Alice and Garnet moved to Manitoulin Island in their retirement in the late 1980s. Alice truly enjoyed this return to nature as they lived on the water on Manitowaning Bay. There they made their wonderful friends, Janet and Ray Dumas, who continued to visit even when life on the water became too difficult and Alice and Garnet moved to Little Current.

Alice spent the final years of her life enveloped by her family, surrounded by her children, grandchildren and great-grandchildren. She shared a special bond with her daughter, Sandy, with whom she visited every single day. They were truly each other's best friend. Alice was an insatiable reader and her reading light could often be seen burning into the wee hours as she finished off another book. She prided herself in keeping up to date on current events and enjoyed a good conversation on local or international news. Alice loved the challenge of puzzles and also liked to keep up to date on a few of her special television programs. She had a wonderful sense of humour and loved to laugh. Above all else, Alice lived out the value of family every day of her life. She was a devoted wife to Garnet for 64 years before his death in 2008. She was a dedicated working mother, successfully balancing the demands of work and family. She was a devoted 'Granny' to her four grandchildren and two great-grandchildren. Alice was a remarkable individual, she will be deeply missed.

A celebration of Alice's life will be held for family and friends in the coming months. In lieu of flowers, memorial donations may be made to the Canadian Cancer Society.

### The Chapleau Express

P.O. Box 457  
Chapleau (Ont.) P0M 1K0  
Telephone - Fax : 705-864-2579  
e-mail : chaexpress@sympatico.ca  
Published every Saturday/Sunday  
Deadline for receiving ads is Wednesday at 4 p.m.

The Chapleau Express is delivered free of charge to every household each Saturday. If you have any comments, please feel free to contact us. Subscriptions: \$80.00 per year (Canada) \$150.00 U.S per year (U.S.A) Canadian Publications Products Sales Agreement #30183799

### GOING TO CHURCH

Catholic Church  
SACRED-HEART OF JESUS  
PARISH  
PAROISSE SACRÉ-COEUR  
DE JÉSUS

26 Lorne Street North  
OFFICE- 21 Lansdowne St.N.  
864-0747

New Schedule Effective Nov. 7/09  
Nouvel horaire à compter du  
7 nov/09

Sat/sam 7 p.m. (E or F)  
Sun/dim 9:30 a.m. (F or E)  
Weekdays/Semaine lun-ven  
9:30 a.m.

Wed/Mer (Hosp) 11:30 a.m.  
Fr. Sébastien Groleau

ST. JEAN DE BRÉBEUF  
(Sultan)

Liturgy of the Word  
Liturgie de la parole  
Mass 3rd Sunday  
Messe 3e dim 12:00 Noon (B)  
Permanent Deacon  
Diacre Permanent  
Ted Castilloux

Diocese of Moosonee  
Anglican Church of Canada

ST. JOHN'S CHURCH  
4 Pine Street West  
864-1604

Sunday Service  
10:30 a.m.  
The Rev. Iris Montague

ST. MARY'S ANGLICAN  
CATHOLIC CHURCH

78 Devonshire Street  
864-0909  
Sunday Service 10 a.m.

CHAPLEAU PENTECOSTAL  
CHURCH

9 Elm Street (P.A.O.C.)  
864-0828

Sunday 10:30 a.m. & 7 p.m.  
Wed. Family Night 7-8 p.m.  
Fri. Story Hour  
3:30-4:30 p.m.  
Pastor Dan Lee

TRINITY UNITED CHURCH

Corner of Beech and Lorne  
864-1221 Sunday Service and  
Sunday School 11:00 a.m.  
Anna Chikoski  
Soup Kettle every 2nd Wednesday  
of the month

www.angelfire.com/on/trinityuc

OUR LADY OF SEVEN  
SORROWS PARISH  
PAROISSE NOTRE-DAME-  
DES-SEPT-DOULEURS  
(Foley)

Liturgy of the Word  
Liturgie de la Parole  
Mass 2nd-4th Sunday/  
Messe 2e-4e dim 12:00  
Noon (B)

COMMUNITY BIBLE CHAPEL

Corner of King and Maple  
864-0470

Communion Service 9:30  
Family Bible Hour 11 a.m.  
Including Sunday School  
Evening Bible Study and  
Ladies Bible Study  
during the week  
Transportation available  
Al Tremblay

### OBITUARY Victoria Therriault, (nee: Mallek)

Peacefully passed away after a brief illness at St. Mary's Hospital on Saturday, March 12, 2011, in her 84th year. Beloved wife of Arthur Therriault. Together, Victoria and Arthur celebrated their 61st anniversary on March 10, 2011. Loving mother of Brenda and her husband David May of Ancaster. Dearly loved grandmother of Pamela Brown and her husband Howard and Shannon Parr and her husband Brian, great grandmother of Riley and Cameron Brown and Jordyn and Kaitlin Parr. Sister of Annie Hearty and predeceased by three brothers and two sisters.

Memorial services will be conducted at 11 a.m. on Wednesday, March 30, 2011 at the Henry Walser Funeral Home, 507 Frederick St., Kitchener, 519-749-8467 with Fr. Earl Talbot officiating. Cremation has taken place.

As expressions of sympathy, donations to St. Mary's Hospital Foundation – Cardiac Unit would be appreciated (cards available at the funeral home.) Visit [www.henrywalser.com](http://www.henrywalser.com) for Victoria's memorial.

# Chapleau reeve Terry Way-White created colourful totem pole from old log as project for Canada's centennial in 1967

## Chapleau Moments

by Michael J. Morris



While fishing at Seven Mile Lake in 1966, Terry Way-White, saw a pole at the bottom of the lake, dragged it out, took it home and put it in his basement to dry out.

In May, 1967, as Canada was celebrating its 100th anniversary as a nation, and after eight months work, Mr. Way-White and his friends who had helped him, raised a colourful totem pole at Chapleau's Centennial Park, on Monk Street.

Larry Carroll, Mr. Way-White's nephew helped him get the log home and

into his basement, while his friend and neighbour Jack Whitney, carved two of the figures that appeared on it during the eight months it took to transform it from an 17-foot long old log to a colourful totem pole.

While working on his personal Centennial project, Mr. Way-White, who had been a township councillor, became the reeve in January 1967. As he was finishing work on the totem pole and preparing for Chapleau's celebration of Canada's Centennial, he was

also occupied with the devastating forest fire of June 1967, when he had to give the order to evacuate the municipality. He served as reeve until 1973.

Included on the colourful totem pole were a thunderbird, bear, native spirit, Expo 67 Logo and the Centennial Maple Leaf. Also engraved were the Latin words, "Ad mari usque ad mare" meaning from sea to sea, which were emblematic of Queen Victoria's words apparently used when she chose Ottawa as Canada's capital, and was quoted as saying, "You shall have dominion from sea to sea."

Twenty-five years later, on July, Mr. Way-White, now retired from the Canadian Pacific Railway, was at the Centennial Park and the totem pole was cut down as the wood had been deteriorating for several years.

When it was placed in the park in 1967, Mr. Way-White had placed a time capsule in the base, however, over the years the glass jar had broken and some of the contents had been destroyed. In a glass jar were stamps, centennial coins, a Chapleau newspaper and a note from Mr. Way-White as reeve. Those salvaged were placed on display in the museum.

In an article in Algoma Hi-Rail, Marg Byer told about Mr. Way-White's project. He told her it was easy getting the log into his basement compared to getting it out.

"We had one helluva time getting the pole out. We didn't think about that once it was carved with wings and what not it was wider than before."

But they managed and the totem pole stood proudly in Centennial Park for 25 years.

In the same article Marg Byer also noted that Mr. Way-White was on duty with the CPR in 1939 when the Royal Train with King George VI and Queen Elizabeth on it arrived in Chapleau about two a.m. He noted that he had to wear a special armband and security was provided by the RCMP and CPR Police.

Since I wrote in a recent column about Chapleau Reeve George Fife paying a visit to the Royals, it seems that Chapleau was awake for the early morning train stop.

Elizabeth Austin advised that her father Jim Austin was a member of the Chapleau High School Cadet Corps who were on hand for the visit, while June Marie (Charette) Charlwood wrote that her grandfather



Terry Way-White (back centre) with work crew preparing to raise totem pole in Centennial Park.

Edward Woodard had been an engineer on the Royal Train.

My thanks to Dave Way-White,

Terry's son for providing information on the building of the totem pole. My email is mj.morris@live.ca



Jack Whitney and Terry Way-White with totem pole created as Canada Centennial project.



Existing piece of the totem pole at the Chapleau Museum. (Photo courtesy Doug Greig)



**Superior North Mobile Veterinary Services**

will be welcoming new patients on  
**Wednesday, March 30th**  
 at the Aux Trois Moulins Motel.  
**Please call Amanda**  
 (705) 987-6893  
 if you would like to make a medical/surgical appointment for your pet



**Ontario**  
Licenced  
Motor Vehicle  
Inspection Station



**Chapleau Cree** **Auto/Truck**  
**Monday - Friday**  
**8:30 a.m - 4:30 p.m.**  
 "Preventive Maintenance keeps you on the road"  
**FOX LAKE RESERVE**

**CALL**  
**864-9090**  
 for an  
 appointment

# La réorganisation des comités municipaux – un pas en avant

Par Mario G. Lafrenière

En dépit de l'accent porté récemment sur des prises d'action maladroites de la part de certains conseillers, il faut néanmoins reconnaître le progrès légitime et honnête qui s'est fait par l'administration locale.

Récemment certains comités municipaux ont fait l'objet d'une revitalisation, dont le comité des Loisirs et des affaires culturelles. Regroupant des bénévoles et un membre du conseil municipal à titre consultatif, le nouveau comité se compose de Michael Levesque (président), la conseillère Lisi Crichton-Bernier (consultante),

Richard Beaudoin, Michel Fortin, Pamela Morin et Giselle Noël; Kevin Morris y assume le rôle de procès-verbiste.

Le nouveau comité se penche déjà sérieusement sur la formulation d'un plan d'action solide, en vue de traiter diverses questions de l'heure et d'améliorer les autres qui auraient été négligées sur le plan des loisirs. De plus, l'organisme veut être à l'écoute de la population et résoudre les différends soulevés par certains organismes et autres usagers. Chaque cas sera traité individuellement avec l'objectif d'y apporter une résolution équitable.

Le comité s'est fixé certaines priori-

tés, notamment l'élargissement de la programmation des loisirs, l'ajout de manifestations spéciales, la plage municipale, la planification de parcs, le musée et la promotion de notre patrimoine. La sécurité et la salubrité des installations de l'arena et de nos parcs figurent aussi au premier plan. Certaines lacunes constatées avec le 'Vault' ont été rectifiées, tandis que d'autres le seront sous peu. On envisage aussi des sondages d'opinion pour identifier les besoins en matière de sports et loisirs, et un meilleur système de communication avec les clubs philanthropiques et les autres prestataires de

loisirs de la région.

“Trop souvent les gens affirment qu'un rêve est impossible, qu'on est voué à la faillite, que rien ne change. Quel piteux héritage à laisser à nos enfants et nos petits-enfants! Je crois fermement qu'il suffit d'avoir quelques bonnes idées et des gens déterminés qui s'engagent à s'y acharner jusqu'à ce que le tout porte fruit.” dit Michael Levesque, président du comité lors d'une entrevue accordée avec le

Chapleau Express.

“L'enthousiasme est très fort et la réussite est assurée” ajoute-t-il.

Le succès est effectivement inévitable lorsqu'on constate un comité tel que celui-ci, oeuvrant sans intentions non déclarées, formé de bénévoles empressés de travailler honnêtement pour l'intérêt des contribuables. La reconnaissance des bénévoles, qui figurait au Plan directeur des loisirs et des affaires culturelles de 1988, devrait être ranimé.

Nous profitons énormément de l'apport de nombreux bénévoles qui acceptent volontiers de donner leur temps et leurs efforts au bien collectif.

C'est encourageant de voir un regain de participation à l'intérêt communautaire par le biais de ce système démocratique local. Comme l'exprimait si sagement Abraham Lincoln, un “... gouvernement formé du peuple, par le peuple, pour le peuple, ne risque jamais de s'éteindre de la terre.”



## Notice

The Council of the Township of Chapleau is pleased to advise that the 2010 Water Treatment Plant Annual Compliance/Summary Report and the Ministry of the Environment Drinking Water System Inspection Report are available for inspection. Citizens may inspect the documents during regular office hours 8:30 am to 4:30 pm, Monday to Friday at the Civic Centre, 20 Pine St. W. These documents may also be found online at chapleau.ca

For further information please feel free to contact:

## Avis

Le conseil municipal de Chapleau est heureux d'annoncer que le rapport de Conformité et le Sommaire de l'usine d'épuration des eaux usées pour 2010 et le rapport d'Inspection du système d'eau potable préparé par le ministère de l'Environnement sont disponibles aux fins d'examen. À cette fin tout citoyen peut en faire la demande en se rendant à l'hôtel de ville de 8h30 à 16h30, du lundi au vendredi, au 20 rue Pine ouest. On peut également retrouver ces documents sur Internet au chapleau.ca

Pour de plus amples renseignements veuillez communiquer avec:

**Allan Pellow**  
Administrateur/greffier  
705-864-1330  
apellow@township.chapleau.on.ca

## NOTICE OF HERBICIDE APPLICATION

Notice is hereby given that Hydro One Networks Inc. – Forestry Services will be commencing Forestry line clearing operations in your vicinity. The work will include the selective treatment of undesirable vegetation that would, if left alone, grow into the conductors. Every effort will be made to leave compatible low growing vegetation, which will assist in reducing future maintenance requirements.

**Location of work: Townships of Nebonaionquet, Lastheels, Maness, Michano, Miskokomon, Pawis, Quill, Recollet, Cosens, Peters, Gilliland, Triquet, Hoey, Caouette, Chapleau & Panet**  
**Feeder: Wawa TS to Hollingsworth Dam to Chapleau DS W2C Circuit**  
**Date of application: April 4, 2011 to May 4, 2011**  
**Pesticide trade name: Garlon RTU**  
**PCP Act registration number: 29334**  
**Name of pest: Undesirable Vegetation (brush and sucker growth from stumps)**

**If you have any questions or concerns, please contact Hydro One Forestry at 1-866-898-5310**

**ALL PROPERTY OWNERS AFFECTED WILL BE CONTACTED**



## The Chapleau Child Care Centre

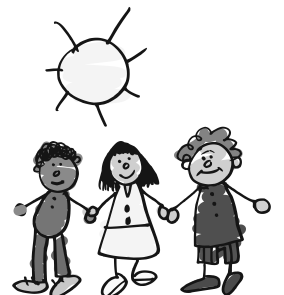
is currently accepting resumes for Relief Educators.

Early Childhood Education diploma or equivalent and bilingualism is considered an asset. Hours vary.

**Please submit resumes to:**

Ginger Forget – Executive Director; Chapleau Child Care Centre;  
P.O. Box 969 / 28 Golf Road; Chapleau, Ontario P0M 1K0 or  
call (705)864-1886 for more information.

Only those candidates selected for an interview will be contacted.



# Tumble Gym



Families enjoy some time playing on the mats.

The Chapleau Best Start Hub is excited to offer a new program for families with children 0-6 years of age called Tumble Gym. We transform our room with balance beams, mats, trampolines, tunnels and soft

balls to create safe and fun environment where children can develop gross motor skills. Tumble Gym is offered on Wednesday evenings from 6-7:30pm. We hope families will bring their young children

for an evening of fun. Please note that the Hub is no longer open on Tuesday and Thursday evenings. For more information about this program please call the Chapleau Hub at 705-864-1886.

## Diabetes – What You Need To Know

### What is carbohydrate?

Carbohydrate is one of the main sources of the energy we get from food. It is found in cereals, breads and pastas, fruit, juices, starchy vegetables (potatoes, yams, and corn), legumes, milk, yogurt and sweets.



When you eat carbohydrate, it becomes glucose (sugar) in the blood. For people with diabetes, if too much carbohydrate is eaten at a meal, extra glucose (sugar) stays in the blood. This extra glucose (sugar) raises blood sugar levels. This can cause health problems over time.

If you have diabetes, it is important to know how much carbohydrate is in each meal or snack that you eat. This information can help you stay within your blood sugar target ranges.

### How much carbohydrate should I have at each meal?

A Registered Dietitian will help you plan the right amount of carbohydrate for you. Try to have a consistent amount of carbohydrate at each meal and snack. A safe starting point for most men is 60 to 75 g (grams) of carbohydrate and for most women is 45 to 60 g of carbohydrate per meal. Between meal and bedtime snacks will usually have 15 to 30 g of carbohydrate.

### An example of a 60 g carbohydrate breakfast would be:

1 cup (250 ml) cold cereal	30 g
1 small banana	15 g
1 cup (250 ml) 1 % milk	15 g
1 poached egg	0 g
1 tsp non-hydrogenated margarine	0 g
Black tea or coffee	<u>0 g</u>
	60 g

### An example of a 75 g carbohydrate dinner would be:

1 ½ cups (375 ml) cooked noodles or 1 large potato	45 g
Unlimited broccoli with 1 tsp. non-hydrogenated margarine	0 g
Green salad with low-fat dressing	0 g
4 oz (120 g) boneless, skinless chicken breast baked in oven	0 g
1 cup fresh blueberries	15 g
100 g container of low-fat vanilla yogurt	15 g
Black tea or coffee	<u>0 g</u>
	75 g

### April Door to Door Cancer Campaign We're back and we need your help!

During the month of April, the Canadian Cancer Society will be conducting its annual Door to Door Campaign with the able assistance of the students from Chapleau Public School, École Sacré-Coeur, and Our Lady of Fatima.

Once again they will help send out the message by creating their wonderful posters which will be displayed in various locations around town and their hard work is greatly appreciated.

Expect a canvasser to be knocking on your door between April 1st and 30. Please donate as generously as possible—any amount is most welcome.

If you will be unavailable during the campaign and wish to donate; call Kathryn Crichton at 705-864-0771.

By Robin Greer, RD, CDE and Krista Frederiksen, RN  
Your local Diabetes Educators

Diabetes –What You Need To Know is an informative column that is meant to provide you with valuable information about how to prevent and manage diabetes. If you have a question that you would like us to answer, call us at 864-0210 or e-mail [rgreer@sschs.ca](mailto:rgreer@sschs.ca)



### 2011 SOCCER SEASON Sign Up

Chapleau Soccer League  
Registration  
for spring or summer soccer

**Thursday, March 31st at the  
Chapleau Public Library from 6-8 pm**

Please call Krista 864-2427 if unable to make this registration date.

Registration fee \$50.00 + \$20.00 deposit

Sign ups after April 5th will pay \$80.00+\$20.00 deposit and may be turned away if teams are already made up.

Ages 4-9 play in May and June  
(4,5 & 6 indoors) (7,8 & 9 outdoors) at Trillium



## What did you learn today?

# FREE

## Adult Education

Grade 12-Computers-Reading  
Writing-Numeracy-Science  
Essential Skills

# Chapleau

## LEARNING CENTRE

Reach your goals  
We can help!

## 864-2323

Funded by the Government of Ontario EMPLOYMENT ONTARIO

# What makes Our Lady of Fatima such a Unique and Special School

By Felipe Espirat

Our Lady of Fatima is an English Catholic school which welcomes every one of all races and creeds to become a part of our family. Catholic Education teaches many values; students of Our Lady of Fatima learn to treat one another with compassion, respect and to be noble of mind and heart.

The staff at Our Lady of Fatima is a small and extremely dedicated one with a lot of devotion to the students and the school. Smaller classes may be a concern to some parents however it is for this reason that students receive the individual attention that they require which would be almost impossible with larger classrooms. One-on-one learning is available for any child that needs it and the students benefit greatly from this aspect. Students with learning disabilities or students struggling with certain subjects get the care and extra help which they may need since teachers can identify learning issues that may be overlooked in a crowded classroom.

Many of the children that have transferred to Our Lady of Fatima from other school boards have noticed an improvement in many of the subjects that they had issues with and this improves the students' morale and self-esteem greatly.

A lot of parents may feel that split classes may hinder the children's development but studies have shown that students who are in split classes do not suffer academically, whether they are in the lower or upper grades. There are many benefits to combining grades, including improved social skills, more collaborative learning and opportunities for students to be leaders in the class.

One of the great programs the school supports is a breakfast program that provides a variety of healthy and nutritional foods to help the students get their day started right. As parents we all know how difficult it can be to get our children to eat their breakfast in the morning and still get them to off to school on time. The breakfast program gives parents peace of mind knowing that

their children will not go hungry and they will get the boost of energy that a nutritious breakfast provides. Staff volunteers every morning to help out with breakfast and to make sure that no child goes hungry.

Parents and staff of Our Lady of Fatima are a very close knit family. Parents who become involved often go above and beyond to volunteer their time and energy helping out at school functions. Every year there are family BBQ's as well as Thanksgiving and Christmas lunches that are prepared by the staff for students and their families to enjoy together and promote family unity and build strong and long lasting bonds.

We encourage all parents of the community that may be interested in enrolling their children to contact the school, schedule a meeting with the principal and staff and see for themselves first hand how the children greatly benefit from the extra care and attention which they receive at Our Lady of Fatima. We are also extending an invitation to our next OPEN HOUSE (9-12 or 6-

8pm) on March 24th. We hope that we have enlightened you about our school and we hope to see you there,

sometime soon.

**Our Lady of Fatima  
Catholic School  
Council**

**14 Strathcona (next  
to Sacred Heart  
French School)  
705-864-1081**

## Hello, Anai, Bonjour...



My name is Diana McCartney and I am the new Community Wellness Worker at APANO (Aboriginal People's Alliance of Northern Ontario) in Chapleau.

APANO was formally incorporated in 1983, as a not for profit Aboriginal organization governed by a Board of Directors, that is dedicated to provide support and representation through programs and activities that meet the needs of our communities. We provide services for Metis, status First Nation, Inuit and non-status clients off reserve.

*"Current funding allows the Friendship Centres to service just 25 per cent of the urban Aboriginal population and there are waiting lists for many programs, in particular for children and youth," says Sheila McMahon, the OFIFC's president. "We want the government to know what a tremendous success the Friendship Centres are in the Aboriginal communities and for Ontario, and we need their commitment of support to address gaps in service."*

My primary responsibilities is to develop, provide, facilitate and/or co-ordinate a variety of local programming relating to reducing or preventing family and community violence, including community-based family violence awareness and prevention education campaigns or activities in local settings. (e.g. schools) or at local community events (e.g. powwows and health fairs). Implementing the lifestyles through culture based programming and healing. The program is client based, and responsible for identifying and assessing needs, referring, supporting, and promoting linkages amongst community agencies so that the Aboriginal community will have greater access to holistic healing and wellness approaches.

I have experience as a Registered Practical Nurse at Cedar Grove Lodge and Chapleau Health Services with Long Term Care and Advanced Foot Care. I worked as a Crisis Worker at Batchewana First Nation Woman's Shelter in Sault Ste. Marie Ontario and as a Registered Social Service Worker (Clinician) at the Child and Family Centre in Chapleau. These experiences have definitely helped me prepare for the position as the new Community Wellness Worker at APANO.

I look forward to meeting with, and serving the needs of clients in the community.

We are located at 8 Lorne St. Chapleau Ontario  
705-864-0556.

Thank you, Meegwetch, Merci  
Diana

# EMPLOYMENT ONTARIO

Centre d'emploi de  
Chapleau Employment  
Resource Centre



# EMPLOI ONTARIO

- Job Bank / Internet
- Resume writing
- Assistance with job search
- Second Career

- Guichet d'emploi / Internet
- Résumé (curriculum vitae)
- Recherche d'emploi
- Deuxième Carrière

Come and see us at  
34 Birch Street,  
Chapleau

**705-864-0430**  
Everyone is Welcome



Conseil des Services du District de  
**Manitoulin-Sudbury**  
District Services Board

Venez nous voir au  
34 rue Birch, Chapleau  
**705-864-0430**  
Tous sont bienvenue

## Célébrons les aliments, du champ à la table!

Jenna Campbell, stagiaire en diététique, service de santé publique de Sudbury et du district

Mars est le mois de la nutrition et il y a diverses façons de souligner l'événement. Une idée serait d'essayer un nouvel aliment ou une nouvelle recette. Toute la famille peut aider, car vous pouvez planifier, magasiner, préparer la recette et manger ensemble! En cuisinant et en mangeant en famille, vous aurez la chance de parler de votre journée. Les enfants vont essayer plus facilement de nouveaux aliments s'ils vous ont aidé à les choisir et les préparer. Saviez-vous que le Guide alimentaire canadien recommande de manger de 7 à 10 portions de légumes et fruits par jour? Essayez d'ajouter un nouveau fruit ou légume dans votre panier à chaque fois que vous faites l'épicerie. De cette

façon, vous aurez plus de variété et de vitamines dans votre alimentation!

Vous vous demandez comment préparer les nouveaux légumes ou fruits? Consultez le site d'Ontario, terre nourricière ([www.foodland.gov.on.ca](http://www.foodland.gov.on.ca)) pour trouver des idées de recette et obtenir des renseignements sur les légumes et fruits de l'Ontario. Si vous avez des questions sur la saine alimentation, contactez Saine alimentation Ontario au 1.877.510.5102 pour poser vos questions à des diététistes professionnels.

**CLASSIFIED  
ADS  
WORK**



## EDITOR'S POINT OF VIEW

Mario G. Lafrenière

While it is sometimes hard to believe the actions of certain town councillors, it is even harder to believe that the reporting of said actions by the Chapleau Express has been viewed negatively by a few taxpayers. The newspaper is merely a reflection of what is happening in our community.

Chapleauites have been more than positive showing their support for the articles published. We received numerous telephone calls, thank you cards in the mail, emails and personal comments in the stores, the restaurants and on the streets. We couldn't even reply to all the messages left

on our answering machine. All inputs, except for a few, were positive in nature and we were congratulated. People need to know that as a small community in Northern Ontario, we are not immune to corruption. People have always been afraid to speak up, and to me that is worrisome; this is a democracy after all. Ignoring this type of behaviour is to encourage it. Newspapers should report facts, and unless gravely mistaken I am proud to say this was accomplished. To have been silent on these matters would have made the Chapleau Express and myself an accomplice to these wrongdoings. A few feathers may have been ruffled but in my opinion, if the hat fits wear it!

The integrity levels of certain

elected individuals, both at the local and federal level, have deteriorated to such an extent that our collective faith in them has diminished. We cannot stand idly by, content with the status quo. Whether you are a Member of Parliament and the Minister of International Cooperation, or a Councillor in a small local Township, you must be held accountable. If that means admitting your wrongdoings and dutifully resigning, then so be it. Where do we stand as a democratic society if we put up with corruption in our elected representatives, especially when all information regarding their wrong-doings is available to the public? With anticipation, we await their decisions. In the

meantime it is with genuine hope that we will not accept this continued abuse of power. Our rights, as electors, have been compromised and will continue to be so, until appropriate actions are taken by the individuals in question.

Freedom should not have been taken lightly by these individuals. Freedom of speech is a fundamental right of our constitution, as is the freedom of the press (in conjunction with the freedom of information act). Thankfully however, the freedom to act selfishly, either for personal gain or against the electorate's will, has not yet passed as a law.

Finally, the Chapleau Express would like to thank the community for their kind words, and continued support. It is nice to know that, as a community, we are not content with having the wool pulled over our eyes.



chadwic  
HOME

March 10, 2011

Woman abuse is a serious social problem in our community that everyone can play a role in preventing.

Intended to foster community organizing, the Neighbours, Friends and Families campaign provides communities with information and strategies to help prevent woman abuse, including tools and educational activities to:

1. Recognize the warning signs of woman abuse,
2. Support women and other members of the community who are impacted by woman abuse, and
3. Locate supportive resources in the community.

We know women in Canada who experience abuse are:

- three times more likely than male victims of abuse to fear for their life.<sup>1</sup>
- three times more likely to take time off from their everyday activities because of the abuse.<sup>1</sup>
- more than twice as likely to be injured as male victims.<sup>1</sup>
- twice as likely as men to be the targets of more than 10 violent episodes.<sup>1</sup>

For further information, or if your group or organization would like a Neighbors, Friends, and Families presentation please call CHADWIC Home at 856-2848 or email [info@chadwichome.com](mailto:info@chadwichome.com)



Everyone has a Role to Play in Preventing  
Woman Abuse in our Communities

Tout le monde a un rôle à jouer en matière de prévention de  
la violence faite aux femmes dans nos collectivités

# 81 Per Cent Of High School Students Graduating 72,000 More Students Succeed In Ontario High Schools

Ontario is becoming even more competitive now that more students are graduating from high school.

Graduation rates have risen in each of the last six years —

going from 68 per cent in 2003–04 to 81 per cent in 2009–10. That's an increase of 13 percentage points.

The increased graduation rate means about 72,000 more students have gradu-

ated than otherwise would have if rates had remained at the 2003-2004 level.

Programs such as Specialist High Skills Majors are one way the government is helping students stay in school and graduate.

Building a well-educated work force that helps Ontario compete in the global economy is part of Ontario's plan to open the door to a bright future for high school graduates.

"From full-day kindergarten to higher

graduation rates, we're making sure our students get what they need to help Ontario succeed in an increasingly competitive global economy. I want to thank our students, teachers and parents for their achievements and for helping us build a stronger Ontario," says Dalton McGuinty, Premier of Ontario

"Ensuring more students graduate high school is vital

to Ontario's economic growth. This is good news and we are definitely heading in the right direction," adds Laura Albanese, MPP York South-Weston

Ontario is committed to reaching an 85 per cent graduation rate.

There are now over 1,000 Specialist High Skills Major programs in 18 diverse areas including forestry, construction, aviation and sports.

Staying in school until the age of 18 or graduation has been the law since 2006.



**I.D. Photos**  
FAC - PAL  
**864-1870**

**CLASSIFIED  
ADS  
WORK**

## INSPECTION

### Public Notice

### Approved 2011–2012 Annual Work Schedule Martel Forest

**Public Inspection of Annual Work Schedule**

The Chapleau District Office of the Ontario Ministry of Natural Resources (MNR) has reviewed and approved Tembec Inc.'s April 11, 2011–March 31, 2012 Annual Work Schedule (AWS) for the Martel Forest.

**Availability**

The AWS will be available for public inspection at the Tembec Inc. Office (address below) and on the MNR public website at [ontario.ca/forestplans](http://ontario.ca/forestplans) beginning March 26, 2011 and throughout the one-year duration. The Ontario Government Information Centre at the Chapleau District Office provide access to the internet.

**Scheduled Forest Management Operations**

The AWS describes forest management activities such as road construction, maintenance and decommissioning, forestry aggregate pits, harvesting, site preparation, tree planting and tending that are scheduled to occur during the year.

**Tree Planting and Fuelwood**

Tembec Inc. is responsible for tree planting on the Martel Forest. Please contact Tembec Inc. for information regarding tree planting job opportunities.

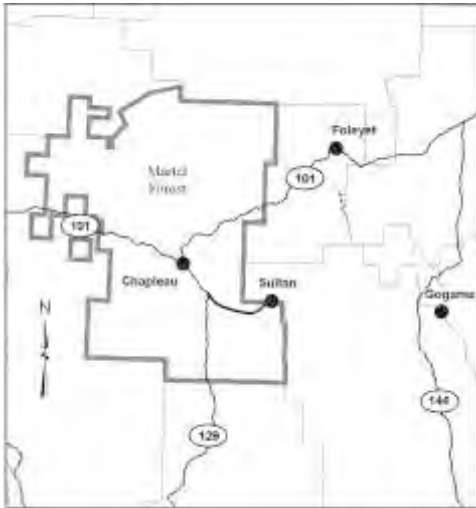

For information on the locations and licence requirements for obtaining fuelwood for personal use, please contact the Chapleau District Office. For commercial fuelwood opportunities, please contact Tembec Inc.

**More Information**

For more information on the AWS or to arrange an appointment with MNR staff to discuss the AWS or to request an AWS operations summary map, please contact:


<b>Denis Ayotte, RPF</b> A/Management Forester Ministry of Natural Resources Chapleau District Office 190 Cherry Street Chapleau, ON P0M 1K0 tel: 705-864-3176	<b>Sarah Sullivan, RPF</b> Planning Superintendent Tembec Inc. 175 Planer Road Chapleau, ON P0M 1K0 tel: 705-864-3021
--	--

Please note: The above forest management activities and scheduled dates for implementation are pending any request for an Individual Environmental Assessment and associated decisions related to such a request.

## Pimii Kamik Gas Bar & Gift Shop

Located on the Chapleau Cree First Nation




### WINTER HOURS

will be from 7 a.m. - 9 p.m., 7 days a week

**Drop by and check out our line of Authentic Native Crafts, Unique Gift Ideas, Jewellery, and Gift Certificates TOO!**

**We also carry road trip snacks, which includes Subs, Chips, Pop, plus a whole lot more.**

Your Propane Refilling Station



## Celebrate Food From Field to Table!

Jenna Campbell, Dietetic Intern, Sudbury & District Health Unit

March is Nutrition Month and there are lots of ways that you can celebrate in your own home. One idea is to try a new food or a new recipe. Involve the whole family, from planning and shopping to preparing and eating together! Cooking and eating as a family will give you time to talk about your day. Children are more likely to try new foods if they have helped choose and prepare the foods themselves.

Did you know that Canada's Food Guide recommends 7 to 10 servings of vegetables and fruit per day? Try adding a new fruit or vegetable to your cart every time you go grocery

shopping. This will add variety and vitamins to your plate!

Not sure what to do with new vegetables or fruit? Visit [www.foodland.gov.on.ca](http://www.foodland.gov.on.ca) for recipe ideas and information

on choosing produce grown in Ontario. If you have questions about healthy eating, call EatRight Ontario at 1.877.510.5102 to have your questions answered by a Registered Dietitian.

## Grumpy's Chips

**Job Opportunity**

**Cook needed as soon as we open**

**Please bring resumes to Twyla at Snip N Style**







# Only Speak English?? You Still Can Enjoy The Show!



For the last concert of the season, the Centre culturel Louis-Hémon is presenting Les Chicettes, a concert that is suitable for entire community. The show will take place at École secondaire Trillium on April 7th at 7h30. If NOT speaking French is stopping YOU from coming to see Les Chicettes, think again! Les Chicettes are "user friendly" for francophiles and anglophones! First, there's Micky Rodgers, famous American producer (played by Michael Barber) who is giving Les Chicettes their

first break in NYC!! He doesn't speak a WORD of French and yet, he is willing to take a chance on these girls! Throughout the show, you will hear original songs, yes, but also standards from the American Songbook such as tunes from Cole Porter, The Glenn Miller Band and more! And finally, there will be a scene by scene highlights, in English in your program to help you stay on track as Les Chicettes make their way from Wawa to NYC! We hope to see you at the show!!

DE WAWA À NEW YORK is an original show created by French Toronto

based vocal trio LES CHICETTES. Reminiscent of the Andrews Sisters with a French twist, Les Chicettes are more than just a strong three part harmony vocal trio. They write, compose and arrange original jazz and cabaret songs along side musical director Michael Barber. Their original script is fun,

entertaining, touching and refreshing!

DE WAWA À NEW YORK - S Y N O P S I S Wawa (Ontario), spring of 1945: Huguette (Julie Kim), Simone (Nathalie Nadon) and Vivie (Geneviève Cholette) get the opportunity of a lifetime to work for a famous producer (Michael Barber) in

New York City. The three women are more than happy to leave their hometown behind to experience the Big Apple and all its possibilities. We soon realize that none of them left for the same reason, "to become a star". Johnny, an oppressing mother, a bad reputation, an old snack bar, too many men, not

enough men are all good reasons to skip town and live the dream in NYC!! Will Les Chicettes make it in the city that never sleeps? Will they make it as the new hit vocal trio? Only one way to found out: board the Greyhound bus and follow them on their adventures and heartaches from Wawa to New York!



The Digital Petting Zoo held at the Public Library last week was a great success! Zoo visitors of all ages enjoyed the assortment of Mp3 players and Ebook readers on display as well as Playaways and a DAISY reader. Zoo keepers explained the features of the devices and the free audio and ebook downloads from our Virtual Library. Many thanks to our gracious contributors Collins Home Hardware, Chapleau Village Shops, John J. Fortin and Andrew Barsalou. The door prizes of a customized T-shirt was won by Nathan Shuurman and the Mp3 player by Rachel Charron.



## LEISURE AND CULTURE SERVICES COMMITTEE

### WINTER CARNIVAL DISCUSSION MEETING

Come out and tell us what you liked, disliked and what you would like to see for future Winter Carnivals.

**WEDNESDAY MARCH 30, 2011 AT 7:00 PM IN THE COUNCIL CHAMBERS AT THE CIVIC CENTRE**

### COMITÉ DES LOISIRS ET DES AFFAIRES CULTURELLES

#### REMUE-MÉNINGES SUR LE CARNAVAL

Venez nous dire ce que vous avez aimé, ce que vous aimez moins et ce que vous aimeriez voir à l'avenir.

**LE MERCREDI 30 MARS 2011 À 19H DANS LA SALLE DE RÉUNION DU CONSEIL MUNICIPAL AU CENTRE CIVIQUE**

## THE CHAPLEAU FIGURE SKATING CLUB PRESENTS



**Ice Review 2011  
Sunday March 27<sup>th</sup>  
2:00 p.m. - 4:00 p.m.**

**Sanctioned by Skate Canada**

## ROCH'S AUTO REPAIR

**Service Engine SOON**

24 hour Emergency Towing serving Chapleau since 1996 with automotive needs: Tires, sales, installation and repair.

Roch would like to take this opportunity to welcome Shane Charlebois to his team as a mechanic. Call and book an appointment today for all your automotive needs.

### LABOUR FOR OIL CHANGE

**\$20.00**

Top off all fluids. Oil and filter extra

705-864-1477  
705-919-6915 (cell)



**APPEL D'OFFRES DE LA  
CORPORATION DU CANTON DU CHAPLEAU  
POUR  
L'EXPLOITATION D'UN SYSTÈME DE  
TRANSPORT PUBLIC SPÉCIALISÉ**



**THE CORPORATION OF THE  
TOWNSHIP OF CHAPLEAU  
TENDER FOR  
THE OPERATION OF THE CORPORATION'S  
SPECIALIZED TRANSIT BUS**

Des soumissions cachetées dans les enveloppes fournies à cet effet, seront acceptées par le greffier/l'administrateur municipal au plus tard le vendredi 8 avril, 2011 à 16h.

On peut se procurer tout renseignement pertinent, y compris formulaire de soumission, contrat d'opération, modalités, spécifications et enveloppe de soumission, en communiquant avec l'Hôtel de ville de Chapleau au 20, rue Pine, Chapleau, Ontario.

Veillez inclure un dépôt de 50.00\$ fait à l'ordre du « Township of Chapleau » pour vous procurer les documents de soumission. Le dépôt vous sera remis pourvu que les documents nous sont retournés en bon état au cours des 15 jours qui suivront l'attribution du contrat.

L'ouverture publique des soumissions aura lieu dans la salle de réunion du conseil municipal, le lundi 11 avril, 2011 à 19h30.

L'offre la plus basse ou n'importe quelle offre ne seront pas nécessairement acceptées.

**Daté à Chapleau ce 26ième jour de mars, 2011**

**Allan Pellow**  
Administrateur/greffier municipal  
705-864-1330  
apellow@township.chapleau.on.ca

Sealed tenders in the envelope provided, will be received by the Chief Administrative Officer Clerk until 4:00 P.M. o'clock E.S.T., Friday, April 8th, 2011.

Information to bidders, form of tender, form of agreement, general conditions, specifications and tender envelope may be obtained from the Township of Chapleau Municipal Office, 20 Pine Street, Chapleau, Ontario.

A deposit cheque of \$50.00 payable to the Township of Chapleau is required for a set of tendering documents. The deposit will be refunded if the documents are returned in good condition within 15 days of the awarding of the tender.

A public opening of tenders will be held in the Council Chambers at 7:30 P.M., Monday, April 11th, 2011.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

**Dated at Chapleau this 26th day of March, 2011.**

## La salubrité des aliments à la maison

Renseignements que vous désirez!

### L'information :

La manipulation insalubre d'aliments à la maison peut causer une maladie d'origine alimentaire. L'empoisonnement alimentaire, un type de maladie d'origine alimentaire, résulte de l'ingestion d'aliments qui contiennent suffisamment de bactéries nuisibles, ou leurs toxines, pour causer une maladie.



**Rappel :** Le lavage des fruits de mer, de la viande et de la volaille avant la cuisson n'est pas conseillé. Cette action peut répandre les bactéries sur les comptoirs de cuisine et sur les autres aliments.

### Conseils à retenir :

Assurez la salubrité de vos aliments en suivant les conseils suivants :

- Entrez vos aliments au frigo à 4 °C ou moins afin de prévenir la prolifération des bactéries.
- Ne goûtez jamais un aliment dont l'apparence ou l'odeur vous paraît inhabituelle. En cas de doute, jetez l'aliment!
- Cuisez bien tous les aliments, surtout les produits de la volaille et les autres viandes.

Pour d'autres renseignements sur la prévention des maladies d'origine alimentaire, appelez le Service de santé publique de Sudbury et du district, 705.522.9200, poste 464, ou visitez le site [www.sdhu.com](http://www.sdhu.com).



## Home food safety

The information you are hungry for

### The info

Mishandling food in the home can result in a food-borne illness. Food poisoning, a type of food-borne illness, results from eating foods that contain enough harmful bacteria or their toxins to cause illness.



Remember that washing raw meat, poultry, or seafood before cooking is not recommended. This can spread bacteria to the kitchen surfaces and other foods.

### Smart tips

Play it "food safe" in the kitchen by following these tips:

- Food must be stored at or below 4°C in the fridge to prevent bacteria from growing.
- Never taste food that looks or smells strange to see if you can still use it. When in doubt, throw it out.
- Thoroughly cook all food, especially all poultry products, and other meats.

For more information on preventing food-borne illnesses, call the Sudbury & District Health Unit at 705.522.9200, ext. 464 or visit [www.sdhu.com](http://www.sdhu.com).



**THE LOCAL MARKET PLACE THE LOCAL MARKET PLACE**

**CHADWIC HOME, FAMILY RESOURCE CENTRE**

Offers shelter, emotional support, and information for women and their children who are in crisis situations. We have a Toll Free Crisis Line which is staffed 24 hours a day. We can arrange for free transportation to the Centre for women who live in the Algoma/Chapleau area. We also offer support to women who live in the communities of Chapleau, White River, Dubreuilville, and Horne-payne through our Outreach Program. Our Outreach Worker travels to those communities to meet with women who need emotional support as well as information about their rights and options. If you need to speak with the Outreach Worker when she is in your community, you can call the Centre at any time to set up an appointment. You do not need to be a resident of the Centre in order to use our services. If you need someone to talk to or if you just need someone to listen, call our Toll Free Crisis line at 1-800-461-2242 or you can drop in at the Centre. We are here for you.

**ALCOHOLICS ANONYMOUS** Offers help to anyone who desires to stop drinking. Open discussion meeting on Sundays at 2:00 p.m. Trinity United Church basement. Telephone contacts: 864-2786

**ALCOOLIQUE ANONYMES** Offre de l'aide à celui ou celle qui désire arrêter de boire. Les rencontres ont lieu tous les mercredis soirs à 19h (7:00 p.m.) Au sous-sol de l'église Sacré-Coeur. Téléphone au 864-2786

**Narcotics Anonymous** offers help to anyone who desires to stop using drugs. Meeting every Thursday 7:30 p.m. basement Sacred Heart Church. Telephone contact 864-2786.

**Alcoholics Anonymous (A.A.)** Open discussion meeting every Monday evening. Brunswick House First Nation Band office lounge 7pm. **Narcotics Anonymous(N.A.)** every Tuesday same place same time. NNADAP Worker @ 864-0174 info.

**Société Alzheimer Society** meetings will be held at the Chapleau Hospital every 1st Monday of each month starting from 7:00 p.m. to 9:00 p.m.

**APARTMENTS FOR RENT**

**Weekly or Monthly rentals** - Fully furnished bachelor and one bedroom apartments heat, hydro, cable & snow removal included available immediately. Call 864-1401<sup>Cont'd</sup>

**2 bedroom apt.** main st. Responsible tenant. 1st April, No pets. 705-864-2060.<sup>Mar26</sup>

**Large 1 bedroom apt.** centrally located, fridge and stove included, washer/dryer hook up. Call 864-0677. Leave message.<sup>Apr2</sup>

**Partially furnished 2 bedroom apt.** located at 23 Grey St. S. \$450/month. Call 705-864-0499.<sup>Apr9</sup>

**1-2 bedroom apts.** Fridge and stove, close to downtown. Call 864-1148 or 864-4071(cell)<sup>May28</sup>

**INCOME PROPERTY**

**For Sale**, located at 23 Grey ST.S. Have you tenant pay your mortgage. Potential to make \$30,000 over a 5 year mortgage! Home inspection completed- too many home improvements to list! Call 705-864-0499.<sup>Apr9</sup>

**ROOM FOR RENT**

**Room for rent** 300\$ monthly. Call 705-864-0682 after 6pm.<sup>Mar26</sup>

**Denise's Flower Shop** will be relocating to **Broken Cup** (bottom of the Starlite) on **April 1st, 2011**

We are still offering flowers and same services at our present location.  
**705-864-2400**

**Ludie's Baskets & Crafts**  
*Victorian Epicure Selections*  
**OPEN HOUSE**  
45 Queen St.  
April 1 from 7-10 p.m.  
April 2 from 1-3p.m.  
**Easter Crafts**  
*Gift baskets, Epicure Selections New Tasting*  
*Something for every member of the family!*  
**REFRESHMENTS!**  
**DOOR PRIZE!**

**Ticket price for TLCC Spaghetti Dinner for an Adult ticket is \$10 as opposed to \$19 that was published last week.**

**Peak Roofing**  
**Shingle specialist**  
**Re-roofing, new construction, repairs**  
**705-864-2602**

**BRUNEAU'S TAX PREP & EFILE**  
**JOHN BRUNEAU**  
**864-0404**  
101 LANSDOWNE ST. S.  
- INSTANT CASH REFUND  
- ELECTRONIC FILING  
- FAMILY AND SENIOR DISCOUNTS  
- FREE PICKUP AND DELIVERY FOR SENIORS  
- REMBOURSEMENT INSTANTANÉ  
- RAPPORT D'IMPÔT ÉLECTRONIQUE  
- RABAIS FAMILIAL ET POUR PERSONNES ÂGÉES  
- LIVRAISON GRATUITE POUR PERSONNES ÂGÉES  
- SERVICE À L'ANNÉE

**MISSION MOTORS**  
**Vehicle of the Week**  
**2007 Pontiac Vibe Hatchback**  
61 Mission Road, Wawa, ON, P0S 1K0  
Phone (705) 856-2394  
Price: \$12,999.00  
Odometer: 45,000km  
Interior Colour: Black  
Engine: 4 cylinder Gas 1.8 L  
Fuel: Gasoline  
Stock #: 1095U  
Body Style: HATCHBACK  
Exterior Colour: SALSAL (DARK RED)  
Doors: 4 Door  
Transmission: Automatic  
Drive: Front Wheel Drive  
Description: THIS LIL GEM HAS LOW KM WITH GREAT OPTIONS! --- COME IN FOR A TEST DRIVE TODAY! --- AUTOMATIC---4 CYLINDER GAS ENGINE--- AIR CONDITIONER---CRUISE CONTROL---KEYLESS ENTRY---POWER LOCKS---POWER WINDOWS---LUGGAGE RACKS---CD PLAYER/AM/FM RADIO--- 16" TIRES---

**NEW AT THE CHAPLEAU PUBLIC LIBRARY**  
**NEW BOOKS**  
After the Darkness - Sidney Sheldon  
Midnight Crystal Book 3 - Jayne Ann Krentz  
Room - Emma Donoghue  
The Killing Circle - Andrew Pyper  
Tick Tock - James Patterson  
**NOUVEAUTÉS**  
Nous avons maintenant plusieurs livres de la serie "La Cabane Magique" par Mary Pope Osborne.

✓ Tax Returns  
✓ Program services  
**864-1558**  
Garry Bruneau  
✓ Rappports d'impôts  
✓ Services de programmes  
Mar12

**YOUR AD COULD BE HERE!**

chapleauexpress.ca

**BERRY'S FREIGHT SERVICES**  
TIMMINS - CHAPLEAU - TIMMINS  
**MONDAY TO FRIDAY**  
1lb. to 10,000 lbs.  
FOR QUALITY SERVICES AT INEXPENSIVE PRICES GIVE US A CALL AT **1-705-264-4334**

**ALL ADS ARE ACCEPTED AT DENISE'S FLOWER SHOP**  
**DEADLINE FOR RECEIVING ADS IS WEDNESDAY 4:00 p.m.**  
**CLASSIFIED ADVERTISING RATES**  
Regular Classified Ads  
First 25 words or less \$6.25  
Each additional word \$0.16+GST  
**No refunds on cancelled classified ads.**

**Have a Good Weekend**

**SLOMA CLEANERS**  
Drop off at Between Friends (Cedar Grove)  
**Mon to. Fri. 8 am-noon and 1-4 pm**

**Alain Bouffard** Sales Representative  
61 Mission Road  
Wawa, Ontario, P0S 1K0  
Tel: 705-856-2394  
Fax: 705-856-4290  
alainbouffard@missionmotors.com  
**MISSION MOTORS**  
NEW & PRE OWNED VEHICLE SALES  
GOODWRENCH SERVICE CENTER  
PONTIAC, GM, GME, CHEVROLET

**ALLEMANO & FITZGERALD**  
Barristers and Solicitors  
**MICHAEL G. ALLEMANO, B.A., L.L.B.**  
Certified by the Law Society as a Specialist in Real Estate Law  
P.O. Box 10, 369 Queen St. E. Suite 103, Sault Ste. Marie, Ontario P6A 1Z4  
Phone (705) 942-0142 Fax (705) 942-7188  
P.O. Box 1700, 55 Broadway Avenue, Wawa, Ontario P0S 1K0  
Phone (705) 856-4970 Fax (705) 856-2713

**Northern Lights Ford Sales**  
Andrew G. McKenzie  
11 Years of Service  
Highway 17, North  
P.O. Box 1033  
Wawa ON, P0S 1K0  
Bus: 705.856.2775  
Fax: 705.856.4862  
sales@northernlightsford.ca

**BODYLINES BY CRACK LTD.**  
-5 Licensed Bodymen  
-Insurance Claims  
-Windshield Repairs and Replacement  
-State of the Art Frame Machine  
**ALL WORK GUARANTEED**  
PLEASE CALL 705-856-1406

**LVP** LABERGE VEYNE & PARTNERS  
**Professional Services to Northern Ontario for 25 years**  
Financial Statements for Small Business & Corporations  
Tax Returns - Personal, Corporate and Trust/Estate  
Personal, Retirement, Estate Financial and Tax Planning Strategies  
Business Projections, Plans and Financial Proposals  
Computer Consulting  
ACCPAC and Quickbooks  
1970 Paris Street, Sudbury, Ontario P3E 3C8  
(705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvpartners.ca

**LVP** LABERGE VEYNE & PARTNERS  
**25 ans de service professionnels pour les entreprises du Nord de l'Ontario**  
États financiers pour petites et moyennes entreprises et corporations  
Rappports d'impôts personnel, de compagnie et de fiducie  
Planification financière et fiscale personnelle et de compagnie  
Projections financières, plans d'affaires et propositions de financement  
Consultation en informatique  
ACCPAC et Quickbooks  
1970 rue Paris, Sudbury, Ontario P3E 3C8  
(705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvpartners.ca

**A recently formed committee is looking for musical entertainers!**

We know Chapleau has talent and we have the perfect setting to show it off:

**THE ROTARY PAVILION.**

Whether you play an instrument, sing or dance, please join us for an information session on April 6, 2011 at the Town Hall basement at 7:30 pm.



We'd like to start the shows early June, so you have a few months to practice. If you are interested but cannot make it to the info session, please call Diane 705-864-1126 or Christy-Anne at 705-864-1449. **Come on people, let's rock this town.**

**Un comité récemment formé est à la recherche de talents musicaux!**

Nous savons que Chapleau a du talent et nous avons l'endroit parfait pour le mettre en valeur:

**le Pavillon du Rotary**

Si vous jouez un instrument, chantez ou dansez, joignez-nous pour une session d'information le 6 avril 2011 au sous-sol de l'Hôtel de Ville à 19h30.

Nous voudrions commencer les spectacles début juin, donc vous avez quelques mois pour pratiquer.

Si vous êtes intéressés, mais ne pouvez pas assister à la session de renseignements, composez le 705-864-1126 pour parler à Diane ou 705-864-1449 pour parler à Christy-Anne.

**Ca va « rocker »!**



**LAST CHANCE TAKE AN EXTRA**

**20% off**

Fall/Winter Coats & Jackets & Winter Fashions

**10% off**

Winter Tough Duck Coats & Coveralls

Check out our special \$10.00 racks

**ENDS WEDNESDAY MARCH 30TH**



Other Little Things that we do!

Jewellery & Watch Repairs - Watch Battery Changes - Clothing Alterations - Helium Balloons - Engraving - Gift Certificates - Donation Cards - Gift Wrapping - Tuxedo rentals - Office Supplies

**Chapleau Village Shops**

WORKWEAR • FASHIONS • JEWELLERY • GIFTWARE



864-1114

**864-1114**



HOMETOWN STORE 864-1852



**LOW-E GLASS WITH ARGON GAS**

**50% OFF SUGGESTED RETAIL PRICE**

**Renovating or Building your Home?**

Bonneville is offering LOW-E glass with Argon gas on all PVC windows.

Ask your dealer for further details:

**COLLINS**

**HOME HARDWARE**

**864-1030**



51 Birch St. East



29 Birch St. East